

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CAÑO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXIII.—Número 19,284

Martes 19 de noviembre de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## Desembarco en Punta Encinas, en maniobras conjuntas hispano-norteamericanas

### Han dado comienzo esta mañana en aquella zona de Almería

### ▲ Participan numerosos buques, aviones y helicópteros de España y de los EE. UU.

Almería, 19.—Han dado comienzo las maniobras conjuntas hispano-norteamericanas con un ejercicio preliminar de desembarco en Punta Encinas. Numerosos buques españoles y norteamericanos evolucionaron y también lo hicieron diversos aviones y helicópteros.

En el puesto de observación se han instalado tribunas para que presencien las maniobras almirantes, generales y otros oficiales de alta graduación. También se han montado tiendas de campaña y otros servicios.

La escuadrilla de dragaminas españolas, el minador «Eolo», y varias lanchas torpederas rápidas, llegadas al puerto, se han hecho a la mar, para participar en los ejercicios tácticos de Punta Encinas.—Cifra.

## PARA SALIR DE CUBA HAY QUE RENUNCIAR A LA PROFESION Y A LAS PROPIEDADES

### Y después muchas veces se les envía, como parados, a trabajar en granjas colectivas

Madrid, 19.—Procedente de La Habana, vía Gander (Canadá), ha llegado a Barajas un avión cubano, con 86 pasajeros, todos cubanos y que en su casi totalidad reempezarán viaje por vía aérea a Miami donde quedarán exiliados.

Según expresaron algunos miembros de la compañía aérea parece ser que próximamente se establecerá un servicio regular entre La Habana y España y viceversa, con un vuelo quincenal.

Entre los pasajeros relataban el es-

tado político del país, haciendo constar que para salir de Cuba era requisito indispensable la renuncia al empleo que tuviesen, así como de sus propiedades. Uno de los llegados, de avanzada edad, ha renunciado a su propiedad por un valor de más de diez millones de dólares.

También se observaba que, dado el minucioso registro a que se les sometió, solicitaban lapiceros de los funcionarios de Barajas para rellenar las tarjetas obligadas en las formalidades de entrada.

Dicen que al renunciar a su trabajo se les provee de un documento de parado y que después en las periódicas inscripciones que se realizan de identificación al observar que llevaban carnet de parado y que están en edad de poder trabajar reciben insultos y otras cosas que no quieren referir, e inmediatamente se les desliza a granjas colectivas donde se les da un trabajo obligatorio en las mismas.

Entre los viajeros llegados hay algunos que tuvieron que vender todos sus enseres domésticos. En sus aspectos se les nota evidentes síntomas de desnutrición.

Según han manifestado si en Cuba hubiera libertad de salida en muy poco tiempo la población quedaría reducida a menos de la mitad de la actual.—Cifra.

## INCENDIO EN UNA SALA DE FIESTAS DE BARCELONA

Barcelona, 19.—A las cuatro y diez de la madrugada, cuando hacía muy poco tiempo habían salido del establecimiento los últimos clientes, se declaró un incendio en la sala de fiestas «La Cabaña del Tío Tom», sita en la avenida de la Victoria.

La importancia del incendio hizo que se movilizaran todos los coches del servicio de bomberos, que lucharon denodadamente para dominar el fuego, lo que lograron después de horas de improbos trabajos.

La parte interior del edificio, así como la pista de baile, han quedado totalmente destruidos.

La sala de fiestas no estaba asegu-

rada, ya que, debido a la combustibilidad de los materiales que servían de adorno al recinto, ninguna compañía había aceptado la responsabilidad. Todavía no han sido calculadas las pérdidas, pero se estiman como muy cuantiosas.

Afortunadamente no ha habido que lamentar desgracias personales. Solamente el encargado del lugar, Juan Fajas, sufrió algunas quemaduras sin importancia, ya que se desmayó al darse cuenta del siniestro y quedó en el interior del edificio, pero varios de sus compañeros se dieron cuenta de su ausencia y volvieron a entrar en el edificio, logrando sacarle al exterior. Algunos de los que acudieron en su ayuda sufrieron pequeñas quemaduras en manos y cara.

Al lugar del siniestro acudieron el jefe del servicio de extinción de incendios, señor Jordá; el concejal delegado, señor Calpe, y el jefe de servicios del Ayuntamiento, señor Visiera.

Esta sala de fiestas era muy popular. Estaba abierta desde hace quince años. La pista de baile estaba adornada en forma de cabaña con troncos y encañizados, materiales que, dada su combustibilidad, han colaborado a que las llamas tomaran rápido incremento.—Cifra.

## Camboya renuncia a toda ayuda de Estados Unidos

Pnom Penh, 19.—Un congreso especial, convocado hoy por el príncipe Norodom Sihanuk, ha acordado por votación «poner fin a la ayuda norteamericana a Camboya».

A petición del jefe del Estado camboyan, el Congreso ha autorizado al Gobierno para reclamar la retirada inmediata de ayuda norteamericana, a partir de hoy, así como la salida del país de los consejeros enviados por los Estados Unidos.—Efe.

## Fraga Iribarne en Sevilla

Sevilla, 19.—Esta mañana ha llegado a Sevilla el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne. El motivo de esta visita es la inauguración del curso en el Instituto «García Ovidio», de la Facultad de Derecho de esta Universidad, en la que pronunciará la lección inaugural.

En la estación de la Plaza de Armas, el ministro fue recibido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Utrera Molina; el presidente de la Diputación Provincial, señor Maestre; el alcalde, señor Pérez de Ayala, y demás autoridades y personalidades.

Más tarde, el ministro se trasladó a la Delegación Provincial del Ministerio, donde fue recibido por el delegado provincial, señor Luna, y personal de la misma. Acto seguido, el ministro recibió a numerosas visitas, la Her-

mandad de Nuestra Señora de la Esperanza de la Macarena, que prepara solemnes actos con motivo de la coronación canónica de la venerada imagen.

Después de estas visitas, el señor Fraga Iribarne se trasladó a las nuevas instalaciones de Radio Nacional de España, en el término de Dos Hermanas, y de allí seguirá a Alcalá de Guadaíra, donde visitará los lugares en que habrá de alzarse un complejo turístico.—Cifra.

## Comenzaron en París las sesiones de trabajo del Consejo de Ministros de la O.E.C.D.

París, 19.—El Consejo de ministros de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (O. C. D. E.) ha iniciado sus sesiones de trabajo a las 10,25 de la mañana de hoy.

A esta reunión asisten los ministros españoles de Asuntos Exteriores, Comercio y Hacienda, señores Castiella, Ullastres y Navarro Rubio, respectivamente.—Efe.

## MAS GRAVE TODAVIA: Kruschef, tildado de bufón y de "hazmerreir" de todo el mundo, por la China roja

### Entre otras cosas más, le acusa de irresponsabilidad y de conferirse a sí mismo premios de la paz y medallas de héroe

Tokio, 19.—(Por William F. Wright).—La China comunista ha ridiculizado hoy al jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, calificándole de "bufón" y poniendo de relieve que se confiere a sí mismo premios de la Paz y medallas de héroe.

El jefe del Gobierno soviético es ridiculizado en forma sin precedentes en un artículo que consta de 18.000 palabras, publicado simultáneamente por los periódicos «Diario Popular» y

«Bandera Roja», ambos órganos del partido comunista chino.

Al mismo tiempo los comunistas chinos dicen que evitaron un choque entre Rusia y Estados Unidos, manteniendo a la Unión Soviética al margen de la guerra coreana y de la crisis de Formosa.

## Hecho significativo

La publicación del artículo ha coincidido con una sesión «intra-secreta», del Parlamento de Pekín, hecho que se considera significativo ya que puede servir de base para «discusiones de grupo».

El artículo trata sobre la cuestión de la paz o la guerra y señala que Kruschef se hace pasar por amante de la paz, mientras que acusa a los comunistas chinos de provocar una psicosis de guerra.

Ataca el artículo al presidente Kennedy y a otros dirigentes norteamericanos, a quienes califica de militaristas, pero Kruschef es el principal objetivo de los ataques a quien se acusa de irresponsabilidad, señaló que su política hace de él el «hazmerreir» de todo el mundo.—Efe.



El presidente Kennedy ha depositado una ofrenda de flores en la tumba del soldado desconocido en el cementerio nacional de Arlington, con motivo del Día del Veterano. En la foto, el pequeño John F. Kennedy, imita a su padre con notable desenvoltura. (Foto Europa Press.)

## Alarmante baja en los precios de las alcachofas (se pagan a 0'50 y 1 peseta el kilo) en Alicante

Alicante, 19.—En la vega baja del Segura y especialmente en los pueblos de Almoradí, Dolores, Catral y Orihuela, se ha producido un pánico entre los agricultores dedicados al cultivo de alcachofas, por haberse registrado una baja en la cotización realmente alarmante.

En el banal se paga el kilo de alcachofas a peseta y hasta a cincuenta céntimos, lo cual supone un precio totalmente irrisorio en comparación con los jornales y el costo total que supone el cultivo.—Cifra.

## Se intensifica la fabricación del queso en Montiel

Montiel (Ciudad Real), 19.—Se ha intensificado la fabricación de queso en toda la comarca, y es posible que se fabriquen esta campaña, en toda la provincia, de dos a dos millones y medio de kilos que, sólo al precio primeramente establecido en algunos términos, alrededor de 55 pesetas, darán una cifra aproximada a los 125 millones de pesetas en la provincia. Hay actualmente cerca de 700.000 ovejas, en su mayoría de raza manchega, además de las especies entrefinas, fina, churra, merina y karakul.—Cifra.

## Mañana será enterrada CARMEN AMAYA, en el cementerio de BAGUR

Barcelona, 19.—El entierro de Carmen Amaya se efectuará mañana, a las doce, en el cementerio de Bagur.

\*\*\*  
Carmen Amaya realizó a los ocho años su primer viaje a París, acompañada de su tía la célebre «Faraona» y por el guitarrista Carlos Montoya, para actuar junto a Raquel Meller, en el Palace. Tanto en la capital francesa como de vuelta a Barcelona, sus éxitos comenzaron ya a hacerla conocer, y luego en otras ciudades.

En 1935, Carmen Amaya debutó en Madrid. Su forma especial de concebir el baile hicieron que su presentación fuera discutida y, en general, elogiada.

### EN LISBOA

Tres años más tarde triunfa también en Lisboa y de allí salta a Buenos Aires, en cuyo teatro Maravillas actuó durante ocho meses seguidos.

Su éxito lo llevó a Río de Janeiro, en la famosa sala de fiestas Copacabana; cobró 14.000 dólares semanales, por dos bailes diarios.

### EN NUEVA YORK

De allí pasó a actuar en el Broadway de Nueva York. Su fama continuaba aumentando progresivamente. Su piernas fueron aseguradas en un millón de pesos.

El presidente Roosevelt, entusiasmado por su baile, en una actuación privada en la Casa Blanca, le regaló una chaqueta-bolero bordada, que Carmen Amaya ha conservado desde entonces como uno de sus más preciados galardones.

## Tiene 6.500 acuarelas, reproduciendo hierros forjados de la provincia de MURCIA

### Ahora comienza a dibujar a pluma las cabezas más notables de imágenes de Cristo

Murcia, 19.—El artista murciano José Ruiz Martínez ha terminado su colección de seis mil quinientas acuarelas, en las que recoge hierros forjados de la provincia, comprendiendo balcones, veletas, rejas, escudos, etcétera. Asimismo tiene hechos en miniatura los castillos de la región murciana, rincones, lugares típicos, etcétera. Ahora ha comenzado a dibujar a pluma las cabezas más notables de Cristos. Ha concluido, asimismo, una colección de cementerios no sólo en esta región sino en las más notables de España. En fecha próxima inaugurará una exposición de dibujos de imágenes.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Mejor es prevenir

Noviembre ha culminado ya con creces su primera mitad, con altibajos en la temperatura, días abundantes de agua, nieve a las puertas de la capital y amenazas de verla caer sobre nuestras calles. Pero de ahí no pasó. Faltan aún unas cuantas largas jornadas para San Andrés y es para entonces cuando la nieve tiene de siempre su prometida visita.

Pero con frío o sin él, con nieve o sin ella, el invierno sigue adelante sin impedir la actividad de la capital y la provincia por ir mejorando sus condiciones de vida en todos los órdenes. Incluso en el sanitario que no es de los menos importantes.

Tenemos a la vista, en este capítulo, la campaña nacional de vacunación contra la poliomielitis, terrible mal que no ha sido una excepción en nuestras latitudes, pues sabido es que no hay año sin algunos casos que vengán a sembrar profunda llaga en las familias donde hace acto de presencia.

Por ello sería poco menos que insensato desperdiciar esta ocasión que se nos presenta para combatir, o mejor dicho prevenir, que siempre es mejor, la terrible enfermedad. Ahí está el interés de las altas jerarquías de la nación por que todos los niños comprendidos en la edad de dos meses a siete años reciban esta vacuna que garantiza su inmunidad contra la polio. Y ahí están las normas del Gobierno Civil a todos los alcaldes de la provincia para lograr el mayor éxito posible en esta vacunación.

Hora es de aprovechar esta circunstancia y de que los padres colaboren también en que sus hijos la reciban para lograr de una vez y para siempre la desaparición del mal a que aludimos en toda nuestra patria y, por tanto, en toda nuestra provincia. No puede ya ponerse en duda la eficacia y seguridad de la vacuna, gratuita por otra parte, y no caben excusas para recibirla. Sería triste lamentar después casos que pudieran presentarse sin otra explicación que la desidia, la despreocupación o el abandono de quienes cargan con la responsabilidad de cuidar de esos seres posibles víctimas del temible azote.

El remedio está ahora al alcance de la mano. Lógico es, pues, aplicarle.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Decho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,30

- ENSEÑANZA** DESGRANADORAS de maíz y cortarraces. Maquinaria agrícola. Román Sacristán. San Francisco, 23. Teléfono 23-47.
- CARNETS** conducir primera y segunda Escuela Santa Columba, 5.
- TRASPASOS** VENDO chopos y pobos. Para tratar: Antonio Gil. Muñozovers.
- TIENDA** con vivienda, se traspasa. Teléfono 2895.
- BAR** con vivienda; poca renta. José Antonio, 30.
- BAR** con vivienda, céntrico. Razón: Teléfono 3009.
- LECHERIA**, pollería. Puente Muerte y Vida. Teléfono 37-76.
- BAR** bodega con vivienda. No poder atender. Larga, 9. Segovia.
- OCASION**: Vendo basculante completo, suelto, seminuevo. Razón: José Hernández y Hermanos, S. L. Fernández Ladreda, 2. Teléfono 3184.
- SE vende** «Dauphine» seminuevo. Razón: Gestoría. Plaza de la Rubia, 5.
- GANADOS** VACA suiza parida del primero, vende Félix Aceves, Navas de Oro.
- SUIZA** parida del segundo, seis días, vende Gabriela Alvaro, Torre Val de San Pedro.
- VENDO** dos vacas suizas cumplidas primero y segundo. Tratar: Domingo Benito. Rebollo.
- VACAS** de leche recién paridas, chotas y chotas. Alto de Santo Tomás, 18.
- CHOTA** de año, vendó o cambio por vaca en producción. Teléfono 37-76.
- VENDO** dos vacas trabajo; diez cerdos 60 kilos. Hilario Sanz. Trescasas.
- VENDO** cerdo York 14 arrobas. Marcos. Zamarramala.



# Información Local

## El proyecto de iluminación del Acueducto estará terminado a últimos de este mes

### Se construirá un nuevo edificio para la Jefatura Provincial del Movimiento

Se ha reunido en la Jefatura Provincial la Comisión permanente del Consejo Provincial del Movimiento, presidida por el jefe provincial, señor Murillo de Valdivia, quien informó a las jerarquías que la componen de las principales gestiones realizadas en distintos departamentos ministeriales.

En el Ministerio de Educación Nacional visitó al ministro, exponiéndole la situación de diversos asuntos relacionados con la enseñanza, inauguración del nuevo edificio del Instituto, analfabetismo, transporte escolar, concentración de escuelas, plan de construcciones escolares, etc. El ministro prometió visitar Segovia en fecha que anunciará para presidir la inauguración oficial del nuevo edificio del Instituto de Enseñanza Media. Dentro del departamento visitó también a varios directores generales para tratar asuntos de su competencia, habiéndose conseguido, a través de la Comisaría de Extensión Cultural, una importante cantidad con destino a Segovia para actividades extraescolares con cargo al Plan de Desarrollo.

En la visita que hizo al ministro de Industria, éste manifestó una vez más su deseo de ayudar a Segovia, tanto en el orden técnico como en la gestión crediticia, y le hizo entrega de un proyecto de fábrica de hilaturas en Riza y Sepúlveda, para el que prometió el máximo apoyo. Igualmente el ministro se interesó por los asuntos que le fueron expuestos durante su visita a nuestra capital, preguntando por la situación de la proyectada fábrica de cemento y por la industria de chacinería cuyos terrenos visitó en los alrededores de Segovia.

### ILUMINACION DEL ACUEDUCTO

En el Ministerio de la Vivienda el señor Murillo de Valdivia se interesó por la situación de los polígonos y en la Dirección General de Arquitectura trató con el señor García Lomas del proyecto de iluminación del Acueducto, que estará terminado a finales de mes.

En el Instituto Nacional de Colonización despachó con el señor Torrejón, tratando de las diversas peticiones de auxilio para obras proyectadas por los Grupos Sindicales de Colonización.

En la Presidencia del Gobierno gestionó asuntos relativos a los planes de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y fue informado de las normas para redactar el de 1964.

También dio cuenta al Consejo de la visita que recientemente hizo al señor ministro de la Gobernación, con quien despachó diversos asuntos.

### EDIFICIO PARA LA JEFATURA PROVINCIAL

En la Secretaría General del Movimiento el señor Murillo de Valdivia se entrevistó con las primeras jerarquías nacionales y con el delegado nacional de Provincias trató de la adquisición de terreno para edificar la Jefatura Provincial del Movimiento, Plan de Acción Política, en cuya programación se incluye el Curso para jefes locales y alcaldes.

También dio cuenta a la Comisión permanente de la comunicación que ha recibido del presidente del Consejo de Estado, conde de Vallellano, en la que se le informa que el expediente de construcción de la nueva Escuela Normal del Magisterio ha sido aprobado por dicho organismo consultivo y por tanto puede elevarse a la aprobación definitiva del Consejo de Ministros, noticia que viene a confirmar la información facilitada por el director general de Enseñanza Primaria.

### UN MILLON DE PESETAS PARA EL PARO OBRERO

Informó asimismo de la concesión y distribución aprobada de un millón de pesetas concedidas a Segovia para mitigar el paro obrero a través de la ejecución de obras de interés general para varios municipios.

El señor Murillo de Valdivia comentó con el mayor agrado el desarrollo del «Ciclo cultural de otoño» que está llevando a cabo la Jefatura Provincial del Movimiento a través de la Delegación de Organizaciones y en colaboración con la de Juven-

tudes, anunciando que el próximo día 26 el Aula de Teatro de la Delegación Nacional de Organizaciones ofrecerá la lectura de la obra «Un enemigo del pueblo», de Ibsen. En esta lectura colabora la Excm. Diputación Provincial.

### DOCUMENTAL

Igualmente anunció que el documental sobre los castillos segovianos ha sido terminado y se ofrecerá al público segoviano en función de gala que se anunciará. Finalmente dio cuenta de la edición de un volumen recogiendo las conclusiones de la primera Asamblea del Turismo.

### OTROS INFORMES

A continuación, el subje provincial informó a la Comisión permanente de diversos aspectos de la campaña electoral y de los diversos actos organizados con motivo de la muerte

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Francisco Hernández de Lucas (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de agradecer personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan por nuestro conducto su más profundo agradecimiento a cuantas personas se interesaron durante el curso de su enfermedad, así como a las que les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio de los restos y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

### A LOS QUE CACEN O ENCUENTREN AVES ANILLADAS

Centro de Migración S. E. O.— Cada español, por modesta que sea su condición, puede y debe ayudar en el estudio de las migraciones y desplazamientos de las aves, pues de dicho estudio se pueden sacar conclusiones interesantes para la agricultura y caza.

Todo el que sepa de un nuevo hallazgo de ave portadora de anilla, debe comunicarlo sin tardanza al centro competente. Es un acto de buen ciudadano, que el centro agradecerá informando a su vez al comunicante sobre la procedencia o viaje realizado por el ave.

Para comunicar el hallazgo de un ave anillada, basta escribir una sencilla carta diciendo dónde y cuándo se ha encontrado muerta, o capturada, o cazado dicha ave, copiando con todo cuidado en la carta la inscripción que se vea en la anilla sin omitir ninguna palabra, letra ni número. Para decir dónde se ha encontrado el ave, es suficiente mencionar el nombre del pueblo o municipio más próximo. Para decir cuándo se ha encontrado, es preciso indicar el año y mes en que el ave fue cazada, capturada o encontrada, y si se recuerda con seguridad, debe decirse también el día. No es necesario conocer el nombre que se le da al ave, aunque en caso de ser conocido debe ponerse también en la carta.

Todas las aves anilladas, tanto las que llevan anilla extranjera como las que llevan anilla española, deben comunicarse al centro competente en España, que es el que se indica a continuación, con sus señas:

CENTRO DE MIGRACION S. E. O. MUSEO DE CIENCIAS CASTELLANA, 88 MADRID-6

Especialmente se encarece el envío de noticias sobre aves portadoras de anillas con la siguiente inscripción:

MINIST. AGRIC. MADRID, SPAIN

### SE TRASPASA

amplio local en sitio céntrico (calle Real). Informes: Publicidad RACES

## Al aire de la calle...

### BUENA NOTICIA

Lo es para los vecinos del barrio de San Millán que utilizan la calle de Santa Engracia con frecuencia. Los obstáculos de que hemos hablado en esta sección, se están retirando de la vía pública, y de esta forma, la calle quedará ensendida tal y como debe encontrarse, limpia de todo aquello que resulte molesto para el transeúnte. Lo celebramos.

### CALLE DE BUITRAGO

Ahora, desde Santa Engracia «nos trasladamos» a la calle de Buitrago. Hay algo en ella que llama inmediatamente la atención y que, por cierto, a nadie le resulta «simpatico». Porque cortar una acera y con la probabilidad de que permanezca en el estado actual durante mucho tiempo, es cosa que no resulta beneficiosa para los peatones.

En la referida calle hay un paredón que, al parecer, presenta síntomas o amenaza de derrumbamiento. El peligro se ha querido evitar prestándole una ayuda, y se han colocado unos cuantos maderos en la calzada, rozando el bordillo de la acera, para sobre ésta, apoyarse en el paredón y evitar así su caída.

Para unos pocos días, no está mal el remedio. Pero ya son varios los que lleva así aquello, y será preciso derribar el paredón y hacerle nuevo, a es que amenaza con desplomarse, porque lo que nunca debe hacerse es tener cortada la acera por tiempo indefinido.

### BANCOS DEL ALCAZAR

Cuando se realizó la obra de arreglo y acondicionamiento del firme en los jardines del Alcazar, los bancos allí instalados quedaron relativamente bajos, más bajos de lo normal, al ser elevado unos centímetros el firme. Por tanto, en su actual posición resultan incómodos. Y ahora que estos jardines ya no son apenas frecuentados, sería interesante que se colocaran como es debido.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El agente K será asesinado» (3). «La novia» (3). 90 m.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lrcea, 6. San Francisco, 9.

### EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

#### ANUNCIO

Se hace público, por el presente anuncio, que por espacio de un mes pueden formular los Ayuntamientos y entidades las peticiones de plantas de chopo que precisen, de las existentes en el vivero de Quitapesares, propiedad de esta excelentísima Diputación, en las mismas condiciones que el año anterior. Segovia, 15 de noviembre de 1963. El presidente, José Encinas.

## Confecciones DIEZ

LANAS desde 7 pts. Gran surtido en mantas, colchas, gabardinas, abrigos niño y géneros de punto de temporada

También este año resultaremos premiados en el sorteo de NAVIDAD. Juegue con nosotros en los números:

**31092 y 49140**

y comparta nuestra buena suerte. Plaza Huertos, 1 — Plaza Franco, 10 — Muerte y Vida, 21

Más del 25 % de

### COMBUSTIBLE

(carbón, o fuel-oil) se pierde por las CHIMENEAS en

detrimento de la

ECONOMIA - HIGIENE - BELLEZA EVITELO CON

## AECOM

Aparato economizador y depurador de precio reducido y fácil colocación

Miles de referencias: Organismos Oficiales, Industrias, Hoteles, Colegios, Sanatorios, casas particulares, etc., etc.

Pida una relación y una demostración a nuestro técnico en esta provincia:

**GINES FERNANDEZ ESCOBAR**

Ochoa Ondátegui, 20. Segovia.

## Necesitamos de Vd.

para terminar cuanto antes nuestra liquidación y comenzar la reforma. Nunca va a poder comprar tan barato y con la garantía que representan nuestros 40 años de servicio al público.

MUEBLES **La Román López**

## Cartelera de Espectáculos

**Cine CERVANTES** Hoy: 7,30 y 11. Estreno **Cine CERVANTES** Mañana: 7,30 y 11. Estreno

**LA NOVIA** **EL AGENTE K SERA ASESINADO**

Por Antonio Prieto. Para mayores de 16 años. Por Eddie Constantine. Para mayores de 16 años

**TEATRO JUAN BRAVO**

**Carlos Acuña** EL CANTANTE MAS CELEBRE DEL MUNDO

**Carlos Acuña** LA VOZ DE ORO DE AMERICA

**Carlos Acuña** EL MILLONARIO DE LOS DISCOS

Mañana miércoles a las 8 tarde y 11 noche

EN EL **TEATRO JUAN BRAVO**

con su gran espectáculo titulado

**América Canta en España**

# Información Local

## Entrega de credenciales a los nuevos presidentes de Secciones Sociales

### Satisfacción por la solución de un antiguo problema del S. O. E., en Cuéllar

En la tarde de ayer y en una de las salas de juntas de la C. N. S. O. E. se efectuó el acto de toma de posesión de los nuevos presidentes de las Secciones Sociales de los Sindicatos Provinciales y C. O. S. A.

El acto fue presidido por el delegado provincial de Sindicatos, asistido por el secretario de la C. N. S. O. E., el secretario provincial de Ordenación Social y los presidentes de Secciones Sociales, tanto los que en dicho acto cesaban como los que se incorporaban a esos cargos representativos.

En primer lugar pronunció unas palabras el vicepresidente de Ordenación Social, para agradecer a los presidentes cesantes la ayuda y colaboración prestada durante el pasado año, resaltando los esfuerzos de éstos en pro de la consecución de mejoras en favor de los trabajadores segovianos y, fundamentalmente, en materia de convenios colectivos.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### En San Miguel

Comienza hoy el novenario a la Virgen de la Medalla Milagrosa. Habrá misas rezadas, diariamente, a las nueve y a las 7.30, cultos del novenario, predicando don Bienvenido Bayón, profesor del Seminario. Se podrá ganar indulgencia plenaria en esta iglesia, con las condiciones acostumbradas, desde el mediodía del 26 a la medianoche del 27. El día 28, a las nueve, misa por los difuntos.

### PRO CIEGOS

Del día 18.—Premiado con 200 pesetas, número 400. Premiados terminados en 00.

### GRANJA SON SOLES

Dispone de ganado porcino «LARGO BLANCO», importado de Inglaterra. Teléfono 1057.—AVILA

### LA SEÑORA

Doña Josefa Redondo Montero Viuda de Padilla Falleció en Riaza el día 16 de noviembre de 1963

A los 76 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Sus afligidos hijos: don José y don Antonio; hija política, doña Manuela García Calvo; nietos: don José-Luis y don Adolfo; sobrinos, primos y demás familiares.

Ruegan una oración por su alma. La conducción del cadáver se verificará en la parroquia de dicha localidad el día 17 del actual, y el funeral el día 18.

### PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don José Barbero de la Serna

### AYUDANTE DE MONTES

Que falleció en Segovia el día 20 de noviembre de 1962

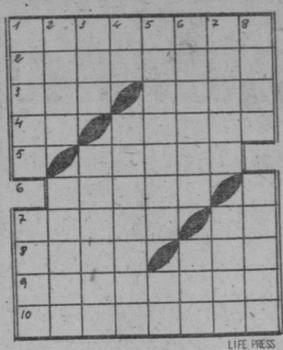
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se celebre el día 20, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, las misas del mismo día, a las nueve, en la Santa Iglesia Catedral; a las diez y media, en la parroquia de San Millán, y a las nueve, en la parroquia de San Bartolomé de Sepúlveda, así como el culto a las seis de la tarde, en las reverendas Madres Reparadoras, y el novenario de misas que, a partir del día 20, se celebrarán en los Padres Franciscanos, a las ocho y media, y diez de la mañana, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolada esposa doña Isabel García San José; hijos Isabel, María Teresa, José María y Margarita; padres don José y doña Jovita; hermanos doña María Peña, don Eduardo, don Antonio, doña María Teresa y don Jesús; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma.

## CRUCIGRAMA NUMERO 3.107



**HORIZONTALES:** 1. Aborreciera. 2. Los que cuidan y limpian una casa. 3. Entre los coreanos: nena. Conoce una cosa. 4. Letra griega. Transfieras. 5. Tarugos. 6. Sucesos. 7. Naipes. Símbolo químico. 8. Esposa, después de esclava, de Abraham. Punto cardinal. 9. Cuéntale. 10. Labráseles.

**VERTICALES:** 1. Al revés: pedazo de tela. En femenino: de mucho precio. 2. Cierta perro. Agarrar. 3. Pecado. Cúbrelo. 4. Arbol de Filipinas y el Senechal. 5. Faltos de verdor. Infusión. 6. Instrumentos de labranza. Gracia. 7. Sotanas. Animal doméstico de carga (fem.). 8. Te atrevas. Detengas.

## Solución al crucigrama número 3.106

**HORIZONTALES:** 1. Retratos. 2. Aduana. 3. Bel. Abel. 4. O.N. adas. O. 5. Atica. 6. Atado. 7. Abajo. Ar. 8. Roja. Ama. 9. Anotaras. 10. Sosegada.

**VERTICALES:** 1. Rabos. Aras. 2. Edén. Abono. 3. Tul. Atajos. 4. Re. Atajate. 5. Añadido. Ag. 6. Tabaco. Ara. 7. Odesa. Amad. 8. Solo. Brasa.

## ADIVINANZA

Número 868:  
Por inútil y por viejo,  
me apartó el rey de su tropa,  
y sin darme pes ni ropa  
total me quitó el manejo,  
dejándome boca abajo  
en pago de buen servicio.  
(Solución al núm. 867: el buey.)

## PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2.00, Carta de ajuste. 2.15, Presentación. 2.17, Primera página. 2.30, Páginas especiales. 3.00, Telediario. 3.30, Para vosotros. 3.40, «El hombre que se cambió de traje» (capítulo III). 4.00, Cierre.

**CULTURAL:** 5.45, Carta de ajuste. 6.00, Academia TV. 7.00, Universidad TV.

**NOCHE:** 7.30, Presentación. 7.32, El padre de la novia. 8.00, Biografía del recuerdo. 8.30, Dibujos animados. 8.37, Fiesta brava. 8.53, Mundo ligero. 9.00, Rosy y los demás. 9.30, Telediario. 9.47, El tiempo. 9.53, Microrama. 9.55, Marcando el compás. 10.00, Rompeolas. 11.00, Primera fila. «La dama duende», de Calderón de la Barca. 12.00, Telediario. 12.20, El programa de mañana. 12.23, Medianoche. 12.30, Cierre.

es más televisor  
y garantiza un perfecto servicio de asistencia técnica  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Avda. Fdez. Ladreda, 6 T. 26-12

## Red de trata de blancas, descubierta en NIZA

Niza, 18.—La Policía cree que ha desarticulado a una red internacional de trata de blancas que se dedicaba a embarcar muchachas menores de edad al oeste de Africa.

Cuatro individuos, que han llevado a cabo raptos de siete muchachas de esta región, han sido detenidos por la Policía. Las muchachas han sido devueltas a sus familias, pero la Policía ha declarado que la banda de «gangsters» intentaba embarcarlas hacia Africa, posiblemente hacia el antiguo Congo belga.

El jefe de la banda, conocido por Lucien Gaydon, de 18 años de edad, y dos de sus compañeros, fueron detenidos el pasado sábado en Metz, cuando intentaban obtener el rescate en dinero de una de las muchachas raptadas. Los delincuentes fueron detenidos en un «café» cuando estaban pidiendo a la madre de la muchacha un rescate de cien mil francos.

Gaydon ha declarado que la muchacha iba a ser embarcada a Africa, «donde ella tendría mucho más valor» del que la madre iba a pagar por ella.—Efe.

### Restaurante-parrilla

## Florida

### ¡¡Sensacional!!

presentación de la genial bailarina

### Estrella Lafuente

y la gran figura de la canción moderna

### GITANELLE

Jueves, 3,30 tarde (sesión café) y 8 de la noche.

Viernes, 8 de la noche.

Sábado, 8 y 11.

Un espectáculo único en un ambiente moderno.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con motivo del mal tiempo reinante, los mercados de ganados van viéndose menos concurridos que los domingos anteriores, si bien este domingo amaneció el día con sol, más tarde se pobló de nubes con presagio de nuevas lluvias.

A pesar de ello se hicieron operaciones tanto de cabezas lanaras como de cerda y equino y vacuno.

**Lanar**  
En ganado lanar presentaron 4.164 cabezas, siendo la cotización muy similar a la del anterior mercado ya que no se apreciaron variaciones importantes; se pagaron las ovejas gordas para matadero de 17 a 19 pesetas kilo al vivo según clase; ovejas de desecho desde 12 pesetas kilo al vivo; ovejas para vida desde 750 pesetas unidad; ovejas emparejadas, hasta 1.500 pesetas; ovejas para matadero, a ojo, desde 450 pesetas según clase y peso; corderos gordos para carne, entre 10 y 21 pesetas kilo al vivo; otros corderos de inferior calidad, desde 16 pesetas kilo al vivo, y los de poco rendimiento desde 14 pesetas kilo al vivo. Algunas corderas se cotizaron entre 23 y 25 pesetas kilo al vivo. Lechazos desde 39 pesetas kilo al vivo, carneros semetales desde 1.400 pesetas unidad; carneros para matadero, de 16 a 18 pesetas kilo al vivo según rendimiento. La mayoría de las operaciones fue con ovejas para matadero, ya que corderos se presentaron pocos.

**Porcino**  
En ganado de cerda presentaron 257 cabezas, siendo bastantes las operaciones realizadas. Los precios siguen siendo bajos como en los mercados anteriores. Se cotizan los blancos de siete semanas desde 300 a 500 pesetas unidad según tamaño, los primales también blancos de 30 a 50 kilos de 900 a 1.500 pesetas y los cebones de 30 a 35 pesetas kilo al vivo.

**Vacuno**  
En ganado vacuno expusieron 15 ejemplares, siendo escasas las operaciones efectuadas en el mercado, no obstante se realizaron otras en los establos de la localidad. Se pagan las vacas lecheras tipo holandesas entre 14.000 y 17.000 pesetas según producción; vacas del terreno, entre 8.000 y 10.000 pesetas y terneros recién nacidos hasta 2.300 pesetas unidad.

**Equino**  
En ganado mular y caballo presentaron 23 cabezas. Se pagan los caballos carnosos hasta 5.000 pesetas y otros de menor rendimiento desde 1.000 pesetas unidad. Las mulas carnudas hasta 4.000 y las de menor rendimiento según estado desde 750 pesetas unidad.

En asnal sólo cinco ejemplares, realizándose operaciones también fuera del mercado. Se cotizan para matadero desde 350 pesetas unidad, según carnes y estado.

## MAS PREMIOS SPAR

Cada semana...

### EL CHEQUE AMA DE CASA

(para comprar gratis)

El 3 de enero próximo

### 200 PARAGUAS

Pida sus boletos en los establecimientos

## SPAR

Compre productos marca SPAR ¡y ganará premios!

## PATRIMONIO NACIONAL PATRONATO OFICIAL DE LA VIVIENDA

Subasta de las obras de construcción de 96 viviendas de «Renta limitada», categoría «subvencionada» en La Granja de San Ildefonso (Segovia)

ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 16 de diciembre de 1963, se admitirán en las oficinas de este Patronato (Palacio de Oriente) en Madrid y en días hábiles de 10 a 13,30 horas, proposiciones para esta subasta.

El presupuesto de contrata, asciende a 22.403.327,95 pesetas.

El plazo de ejecución es de 20 meses.

La fianza provisional, asciende a 448.066,55 pesetas.

La subasta se verificará en las oficinas del citado Patronato, a las 13,15 horas del día 17 de diciembre de 1963.

No se admitirán proposiciones depositadas en Correos.

El proyecto de las edificaciones, el pliego de condiciones técnicas y el pliego de condiciones económicas y jurídicas que han de regir en la subasta y durante la ejecución de las obras, así como el modelo de proposición y disposiciones para la presentación de documentos y celebración de la subasta, estarán de manifiesto, durante el mismo plazo, en las citadas oficinas, (Servicio de Obras).

Palacio Real de Madrid, 14 de noviembre de 1963.—EL GERENTE.

La mundialmente conocida firma jerezana

## «Sandeman Hermanos y Cia.»

(El hombre de la capa)

desea nombrar un depositario en esta capital, para la venta en EXCLUSIVA, de sus inmejorables productos en la provincia SEGOVIANA.

Indispensable recomendación bancaria. Escribir al apartado número 53, de Jerez de la Frontera. También pueden hacerlo los representantes de profesión libre.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81  
Avenida Padre Claret, 12

**LUIS SIRERA**  
Médico del Dispensario Antituberculoso  
Ex director del sanatorio Las Navillas Pulmón y corazón  
Medicina interna Rayos X  
Avenida Fernández Ladreda, 12  
Consulta de 3 a 5  
Teléfono 21-15 Segovia

**DOCTOR E. REBOLLAR**  
Corazón y pulmón  
Medicina interna. Rayos X  
Electrocardiografía  
Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6  
Parra, 2. Teléfono 21-78

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32. Segovia

**J. RODRIGO RODRIGO**  
Teniente coronel médico diplomado  
Medicina general Pulmón-Corazón  
Rayos X-Electrocardiografía  
Avenida José Antonio, 12 (moderno)  
Teléfonos 3616-2097

## PROFESOR MERCANTIL

de 23 a 45 años para llevar contabilidad de importante empresa papelera en la provincia de Barcelona. Ganará al año

### 120.000 PESETAS

+ RESIDENCIA. Escribir historial y conocimientos, A MANO, al número 9716, Vergara, 11—BARCELONA (2)

## Tractores LANZ,

Que distribuye en exclusiva Almacenes Fernández, comunica a sus amigos y clientes que su fábrica ha aumentado considerablemente la producción de TRACTORES LANZ, para atender a los numerosos pedidos pendientes.

Distribuidor exclusivo para esta provincia:

### ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 3. Plaza de los Huertos (frente a Correos).

### Santana ganó el VII Concurso Internacional de Otoño

Barcelona, 18.—Con tiempo espléndido se jugó, en el Club de Tenis Barcino, la final del VII Concurso Internacional de Otoño.

Los graderíos estaban repletos de espectadores para presenciar la final individual de caballeros, entre el actual campeón de España, Manuel Santana, y el brasileño José Edison Mandaino.

El triunfo correspondió al campeón español, el cual se desahozó con rapidez de su adversario, al vencerle en tres «sets».

El resultado de los mismos fue de 6-3, 6-2 y 6-0, y el tiempo empleado fue de 54 minutos.

En la final individual, damas, se registró una verdadera sorpresa, ya que la campeona de España, Pilar Barril, fue vencida por María Hernández Coronado, por 3-6, 6-4 y 6-4. El partido resultó altamente disputado y tuvo una duración de 2 h. 10 m.

El último encuentro fue el de mixtos. María del Carmen Hernández Coronado (España) y Edison Mandaino (Brasil) vencen a los esposos Couder (España), 6-1, 6-0.

Al final de este encuentro se celebró en los locales del Club organizador el acto del reparto de premios.

#### MONTAÑISMO

Markt Schellenberg, 18.—Dos montañeros austriacos han sido encontrados muertos pendientes de su propia cuerda en la Pared Roja (Rote Wand) del monte Unterstberg, de 2.000 metros de altura, según ha informado un guía de las montañas de Baviera.

Erich Haster, de 33 años, y Matthias Wagenbichler, de 31, ambos de Salzburgo, encontraron la muerte cuando escalaban la Pared Roja.

Los guías de Markt Schellenberg tratan de recuperar los cuerpos.

#### EL PROXIMO DOMINGO, ESPAÑOL-PONTEVEDRA, TELEVISADO

Madrid, 18.—El próximo domingo, día 24, a las ocho y media de la noche, será televisado el encuentro de Liga entre el Real Club Deportivo Español, de Barcelona, y el Pontevedra.

### PATRIMONIO NACIONAL PATRONATO OFICIAL DE LA VIVIENDA

Subasta de las obras de construcción de 88 viviendas de «Renta limitada», categoría «subvencionada», en Valsain (Segovia)

#### ANUNCIO

Hasta las trece horas del día 16 de diciembre de 1963, se admitirán en las oficinas de este Patronato (Palacio Real) en Madrid y en días hábiles de 10 a 13,30 horas, proposiciones para esta subasta.

El presupuesto de contrata, asciende a 23.854.850,78 pesetas.

El plazo de ejecución es de 24 meses.

La fianza provisional, asciende a 477.097,01 pesetas.

La subasta se verificará en las oficinas del citado Patronato a las 12,30 horas del día 17 de diciembre de 1963.

No se admitirán proposiciones depositadas en Correos.

El proyecto de las edificaciones, el pliego de condiciones técnicas y el pliego de condiciones económicas y jurídicas que han de regir en la subasta y durante la ejecución de las obras, así como el modelo de proposiciones y disposiciones para la presentación de documentos y celebración de la subasta, estarán de manifiesto, durante el mismo plazo, en las citadas oficinas, (Servicio de Obras).

Palacio Real de Madrid, 14 de noviembre de 1963.—EL GERENTE.

## SYLVANIA

El televisor de la pantalla panorámica REPRODUCCION PERFECTA DE IMAGEN Y SONIDO

Exclusiva: J. HORCAJO, S. A.

Facilidades de pago



27 pulgadas

El televisor más grande del mundo Casa Solera



—Un poco de calma, le advierto que el perro entiende las palabras fuertes.

## Relojería

ATALAYA CERTINA MASAGO UNIVERSAL OMEGA Fernández Ladreda, 12

# COMIENZA EN EL CONCILIO EL ESTUDIO DEL ESQUEMA SOBRE ECUMENISMO

## Intervención de los cardenales de Tarragona y Sevilla

Ciudad del Vaticano, 18.—Bajo la dirección del cardenal Agagianian, que moderaba la reunión de hoy, ha comenzado esta mañana el estudio del «Schema decreti ecumenismo».

Ha hablado en primer lugar el cardenal Amleto Cicognani, que ha presentado a los padres el nuevo esquema.

Comenzó su discurso haciendo notar que se trata de un esquema breve, pero laborioso. El fin de este decreto es dar las normas y los principios para las relaciones con los hermanos de otras religiones.

#### CONCILIOS PARA LA UNION

Después que las iglesias orientales se separaron de la romana, se celebraron dos concilios para la unión: el de Lyon y el de Florencia. Ahora el Vaticano II aborda este asunto con mayor amplitud respondiendo a las exigencias de los tiempos. El relator habla luego de la labor realizada en este campo por León XIII, citando algunos importantes documentos de este papa, haciendo notar la continuidad que ha habido en esto hasta Juan XXIII y Pablo VI. El ecumenismo—dice el cardenal secretario de Estado—responde perfectamente al fin pastoral de este Concilio y concuerda de lleno con el mandato dado a la Iglesia por su Divino Fundador.

### La nao «Santa María» embarcada en Barcelona a bordo de un carguero

Barcelona, 18.—La nao «Santa María» ha sido embarcada a primeras horas de la tarde de ayer en el buque de carga «Neidenfels», que ha hecho una escala especial en el puerto de Barcelona con dicho fin.

Como se sabe, la nave, construida totalmente en astilleros de esta ciudad, figurará en la Feria Mundial de Nueva York y será uno de sus mayores atractivos.

La maniobra de carga exigió un gran esfuerzo para la tripulación del «Neidenfels» y fue dirigida por un técnico de la naviera, especialmente desplazado con dicho motivo y especializado en la manipulación y estiba de grandes pesos. La «Santa María», con sus 28 metros de eslora, nueve de manga y peso de unas cien toneladas, fue colocada a bordo sobre la litera que se había preparado sobre la escotilla número dos.

A las ocho de la noche, el «Neidenfels» salió de este puerto.—Cifra.

bor realizada en este campo por León XIII, citando algunos importantes documentos de este papa, haciendo notar la continuidad que ha habido en esto hasta Juan XXIII y Pablo VI. El ecumenismo—dice el cardenal secretario de Estado—responde perfectamente al fin pastoral de este Concilio y concuerda de lleno con el mandato dado a la Iglesia por su Divino Fundador. Los cinco capítulos del esquema llevan los siguientes títulos: Los principios del ecumenismo católico. El ejercicio del ecumenismo. Los cristianos separados de la Iglesia. Relación de los católicos con los no cristianos, y principalmente con los judíos. La libertad religiosa.

Haciendo observaciones sobre estos capítulos, el cardenal ha hecho notar que es de esperar que se entienda bien el contenido del texto referente a los judíos.

Y ha terminado poniendo de relieve el carácter pastoral de este Concilio y los fines del mismo, con los cuales tan perfectamente concuerda el presente esquema.

Ha tomado luego la palabra monseñor José María Martín, arzobispo de Rouen, Francia, miembro del Secretariado para la unión de los cristianos. Primero ha explicado lo que el esquema no es: ni un manual de Teología, ni un capítulo del Código de Derecho Canónico, ni un tratado histórico. Ha hecho notar, sin embargo, que este esquema presupone lo ya dicho en el «De Ecclesia». Se ha tratado—dice—de hacer un decreto sobrio y sanamente irenista, pastoral y nuevo por su contenido, ya que ninguno de los anteriores concilios trató del ecumenismo.

En el capítulo I se trata de la voluntad salvífica de Dios, de la unidad de la Iglesia, de las relaciones de los hermanos separados de ésta y de la genuina noción del ecumenismo. El II es de orden práctico. Se trata de dar, siguiendo las orientaciones de Juan XXIII y de Pablo VI, normas y directrices para la acción ecuménica. El capítulo III, que tiene dos partes, una referente a las iglesias de Oriente y otra a las comunidades separadas de la Sede Apostólica que han ido surgiendo desde el siglo XVI, es de gran importancia. Concluyó con una serie de consideraciones relativas al Secretariado para la unión de los cristianos y a las relaciones de éste con los observadores delegados o invitados al Concilio, refiriéndose al diálogo ecuménico y a las esperanzas que este suscita y ha citado a este propósito algunos textos de Pablo VI.

#### INTERVENCIONES DE LOS CARDENALES ESPAÑOLES

Benjamín Arriba y Castro, cardenal arzobispo de Tarragona:

Al orador no le agrada este esquema. Cuando el presente decreto aconseja contacto y diálogos con los hermanos separados a fin de fomentar la unión, contradice a determinadas leyes eclesásticas, como, por ejemplo, la relativa a la lectura de libros prohibidos. Hablar como lo hace el esquema de la licitud u oportunidad de que los católicos asistan en común a actos de piedad con los cristianos no católicos, es muy peligroso para los fieles que no están bien formados, y ni se encuentran preparados para responder a los peñitos de las sectas que hablan a los católicos en plan de hacer proselitismo. Hay que tener caridad para los hermanos separados, pero, ante todo, hay que decir la verdad. Por eso se pide que se introduzca en el esquema una exhortación a los hermanos separados para que se abstengan en absoluto de hacer proselitismo entre los católicos, para evitar el confusiónismo.

Es necesario que las autoridades competentes preparen un «catecismo ecuménico» que exponga claramente las verdades de la doctrina católica no admitidas por los hermanos separados. Conviene luego difundir estas verdades en todos los ambientes católicos. Y no hay que olvidar que sólo al magisterio instituido por Cristo, esto es, a la Iglesia Católica, compete el derecho y el deber de predicar el Evangelio a todo el mundo. Es necesaria la oración y la caridad, pero, ante todo, el buen ejemplo. Se conciente pidiendo que el esquema sea retirado, porque no contribuirá al bien de las almas y se propone que la acción ecuménica sea realizada por su secretariado permanente, dirigido por el Papa.

#### EL CARDENAL ARZOBISPO DE SEVILLA

José María Bueno Monreal, cardenal arzobispo de Sevilla.

El orador dice que el esquema sobre el ecumenismo le agrada solamente «dextra mutando», viendo la situación de modo, en la que después de veinte siglos de religión hay tantos

miles de hombres que están fuera de la Iglesia; no puede por menos de resultar importantísimo este esquema que trata de promover la unidad.

Muchas han sido las llamadas de los papas en este sentido: León XIII, con sus famosos documentos; Juan XXIII y Pablo VI, que han puesto, entre los fines de este Concilio, el de promover la unidad. Sin embargo, hemos de darnos cuenta que entramos en un tema peligroso. Así, pues, tras de dar las gracias al secretario para la unión de los cristianos, hacen algunas animadvertencias al esquema: lo relativo a la unidad y unicidad de la Iglesia es un tema doctrinal que debe desaparecer de este esquema y pasar al «De Ecclesia», donde encajan perfectamente, cuando se habla del pueblo de Dios y es allí donde quedaría bien tratado el tema del ecumenismo.

#### VOTACION SOBRE EL ESQUEMA REFERENTE A LA LITURGIA

La votación ha sido: Padres votantes, 2.090. Han votado «placet», 2.066. Han votado «non placet», 20. Votos nulos, 4.

## IMPORTANTE LABORATORIO DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS

solicita representante en SEGOVIA para la venta en Farmacias de conocidos productos.

Si a usted le interesa este cargo, escriba dando detalles sobre:

- \* Su experiencia.
- \* Ocupación actual.
- \* Cargos desempeñados.
- \* Edad.
- \* Estado.
- \* Si dispone de medio de locomoción.

Absoluta reserva.

Dirija su carta al apartado de Correos número 1235. VALENCIA.

## El ministro de Trabajo, firme en su defensa del proyecto de ley de Seguridad Social

(Viene de la página 6) realizado por las mutuas patronales, otro 50 por 100 está distribuido entre las compañías mercantiles de seguros, y la Caja Nacional de Accidentes, el otro 10 por 100, lo que significa un 30 por 100 para las compañías de seguros de todas sus actividades. Y es en esa parte en lo que sustancialmente están afectadas por las restricciones que prevé la ley.

#### PREVENCIÓN DE ACCIDENTES Y REHABILITACION

La llamada iniciativa privada se ofrece ahora, por lo visto, a seguir trabajando este seguro renunciando a las ganancias, en evidente contradicción con la búsqueda de un beneficio que es consustancial con el ejercicio de toda actividad mercantil. Según el

## ESTUDIO de la alimentación campesina en LUGO

### Los informes serán ofrecidos a la FAO

Lugo, 18.—Con el fin de estudiar las condiciones de alimentación que rigen en las familias campesinas de la provincia, ha llegado a esta capital un equipo de técnicos enviados por el Ministerio de Agricultura, quienes estudiarán este problema en una amplia zona de la geografía lucense. Los informes que obtengan serán ofrecidos a la FAO, por cuya organización internacional trabajan.

Este trabajo técnico se extenderá a otras provincias españolas con idénticos fines.—Cifra.

proyecto de ley, el seguro de accidentes pasará a ser administrado por las mutuas patronales y las mutualidades laborales, y a pesar de que se va a bajar notablemente las tarifas—por solamente la base impositiva ya queda reducida en un 50 por 100—, espera que con la eliminación de los beneficios y gastos de las compañías se podrá atender el amplio campo de la prevención de accidentes y rehabilitación de incapacitados, sectores de gran interés social, donde casi todo está por hacer.

El ministro, a quien acompañaban el subsecretario y los directores generales de su departamento, manifestó seguidamente que las posturas de oposición registradas son muy comprensibles, pero que, a su juicio, no harían viables ni modificar sustancialmente el proyecto del Gobierno, por estar respaldado por la adhesión de empresarios y trabajadores.

#### UN TEMA IRREVERSIBLE

La polémica se ha alzado, pero el Ministerio de Trabajo ha de mantener esa ley porque lo cree de justicia y lo cree muy beneficioso para el mundo laboral.

Es un tema irreversible. Se han realizado largos y minuciosos estudios y hemos llegado a la conclusión de que el seguro de accidentes de trabajo lo deben dirigir y administrar las mutuas patronales y las mutualidades laborales.

En España trabajan este seguro 76 compañías de seguros, de ellas 15 extranjeras, que no pueden trabajar este ramo en sus países porque sus legislaciones se lo tiene prohibido. Esas 76 compañías de seguros lesotituirán las 74 mutualidades laborales distribuidas por el mapa español.

La ley está en las Cortes, y, en forma al artículo número 15, se abre la información pública. Por tanto, todos pueden dirigirse a las Cortes para un mayor conocimiento de la ley para presentar los escritos que consideren pertinentes. Pero es evidente que el Ministerio de Trabajo ha meditado muy seriamente y ha consultado muy ampliamente, por lo que ello, el proyecto y cree que es más conveniente para el mundo laboral.—Logos y Cifra.

En sus cartas para Madrid o Barcelona consigne siempre tras el nombre de la población, el número de su distrito postal, dato que puede solicitar telefónicamente de Correos. En Segovia llame al teléfono 1598

# AHORA

modelos 1964!

## SUPER SAETA

MOTOR A26  
CAMISAS CROMADAS  
FRENOS AIRE COMPRIMIDO  
CARGA ÚTIL MÁS CAJA  
**7'5 toneladas**  
10 velocidades adelante y 2 atrás  
DISTANCIAS ENTRE EJES:  
Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE)... 3.275 mm.  
Chasis normal... 3.275 mm.  
Chasis largo (especial para cargas voluminosas)... 3.700 mm.

**SUPER AZOR**  
MOTOR B24  
CAMISAS CROMADAS  
FRENOS AIRE COMPRIMIDO  
CARGA ÚTIL MÁS CAJA  
**10 toneladas**  
10 velocidades adelante y 2 atrás  
DISTANCIAS ENTRE EJES:  
Chasis corto (especialmente apto para VOLQUETE)... 3.275 mm.  
Chasis normal... 4.025 mm.  
Chasis largo (especial para cargas voluminosas)... 4.600 mm.

# 8

## BARREIROS

DISTRIBUIDOR: **MOSA**  
OBISPO QUESADA, 4 TELEFONO 38-36  
AGENTE: GARCIA SAN FRUTOS, S. L. AV PADRE CLARET, 6 TELEFONO 20-74

# «LLEVO SETENTA años hablando», dice EL MARQUES DE LOZOYA

Al nuevo presidente del Instituto de España le gusta la música pero tiene el oído "como un cerrojo"

## Me ha molestado jubilarme porque me siento tan joven y tan fuerte como a los 30 años»

### PROYECTOS: Mayor atención a los conjuntos urbanos y a los paisajes

—¿Qué diferencias existen entre el Instituto de España y los de otros países?

—En Suecia, por ejemplo, la investigación de las Academias, está dirigida por el propio Instituto. En Francia esta dirección se está desgajando últimamente. Aquí, además de las Academias, tenemos el Instituto de Investigaciones Científicas.

### GRAN PORVENIR PARA LA PINTURA ESPAÑOLA

El marqués de Lozoya, sentado en un sillón y con una sonrisa bailándole en los ojos, no parece realmente el hombre activo que es. Clases a extranjeros; conferencias, labor como académico de la Historia y Bellas Artes, los Patronatos, el Centro Segoviano, —del que es presidente—, las clases de historia del Arte en la Universidad de Navarra e infinidad de artículos para la prensa, figuran en primer lugar entre sus actividades.

Este hombre incansable, ha recorrido América seis veces, ha estado cinco años en Roma como director ge-

neral de Bellas Artes ha sido también catedrático durante 40 años.

—Me ha molestado jubilarme porque me siento tan joven y tan fuerte como a los 30 años. Por otra parte, mi vocación por la enseñanza es muy grande.

Nos cuenta el marqués que comenzó sus actividades literarias escribiendo poesías, hasta un total de siete libros. Abandonó los versos porque no eran lo suyo.

—¿Cómo ve la pintura española actualmente?

—Tiene un gran porvenir. La pintura española está ahora estimada como nunca. Es una pintura honrada, con buena técnica.

—¿Le gusta la pintura moderna?

—Las cosas que entiendo sí. Lo abstracto a veces, es muy grato. No comprendo la realidad de la pintura; esos retratos de mujer con la cabeza de frente y la nariz de perfil. Lo feo de Picasso no lo entiendo, lo respeto. La pintura abstracta ya está causando fatiga, quizás se vuelva al

clasicismo, pero conservando las cosas buenas de lo abstracto.

### UN CERROJO

—Tengo muy poco tiempo para leer; la literatura moderna me amarga la vida con sus personajes anormales e inhumanos, por eso no me gusta. Me encanta pasar un buen rato con la lectura. Mis autores preferidos son Azorín y Machado. También me gustan Pérez Galdós, Palacio Valdés y Pérez de Ayala.

El marqués se levanta de repente y se dirige a una de las muchas estanterías que llenan la habitación. Vuelve con un libro. Lo abre por una hoja cualquiera y comienza a leer con voz firme y segura; unas frases incomprensibles que no dicen nada. Las palabras se mezclan en un sintaxis enredada, en busca de una rima extraña.

—Es un libro de poesías que acaba de recibir. Lo he leído hasta el final y no me he enterado de nada. Para mí ha sido como si hubiera leído en japonés o en ruso. De los poemas modernos, me gustan Aleixandre y Salinas. De ahí no paso. Emplean imágenes muy nuevas, pero son fáciles de comprender.

—¿Le gusta la música?

—Mucho, pero no entiendo nada. Además tengo el oído como un cerrojo. Me gusta la música del siglo diecinueve y también la del dieciséis. Beethoven, Mozart y Bach son mis favoritos.

En este momento su sonrisa se acentúa y nos dice:

—En los conciertos mi mujer sufre y yo me lo paso en grande, quizás porque como he dicho antes, no entiendo nada. Me limito a escuchar la música y salgo con el espíritu tranquilo y alegre. Mi mujer en cambio se detiene a pensar en que el segundo violín entró a destiempo y otras cosas por el estilo.

### «LA ODIS»

—¿Y la música moderna?

—¡La odia! Me produce un terrible dolor porque la encuentro horrible. Siempre recuerdo que en Roma asistí una vez a un concierto de música dodecafónica que me produjo dolor de cabeza. Lo comenté a la salida con un amigo que me desconcertó al responderme: «A los conciertos se va para sentir después dolor de cabeza». De los compositores modernos llego hasta Stravinsky, pero nada más.—(Europa Press.)

María Teresa DOLSET

## Un camarero muerto a puñaladas por un hombre a quien antes había separado de otro en una riña

### Estafan cien mil pesetas a un joyero de Barcelona

Barcelona, 18.—Una denuncia por estafa de cien mil pesetas ha sido formulada ante las autoridades por una importante firma comercial de esta capital contra una señora, al parecer, de nacionalidad inglesa.

Los hechos se han desarrollado de la forma siguiente: Días pasados se personó en un establecimiento de joyería una señora, que dijo le gustaba una sortija con un brillante expuesta en un aparador y valorada en cien mil pesetas. Dijo que consultaría con su esposo, y días después se personó de nuevo en la tienda diciendo si admitirían un cheque contra Banco extranjero por 600 libras esterlinas, en pago de la joya.

Se examinó el cheque, que era contra el «Bank National Provincial» de Londres, de la cuenta corriente de la compradora, Anne Williams. En el cheque figuraba la inscripción de cuenta corriente: «Uno and dos New Street, Lim. n. 30. 959.863.» El vendedor la pidió el pasaporte, y en este documento aparecieron los datos siguientes: Expedido en United Kingdom, Londres, 636.385, 18 junio de 1962.

La interesada mostró el permiso internacional de conducción, expedido en Londres, número 119.217, correspondiente a un coche marca «Jaguar», «U. N. P. 162», y la propia compradora puso en el reverso del cheque, de su puño y letra, la referencia de su domicilio: Doves Julien 37 Nevem Place London S. W. 5. El cheque fue entregado por el vendedor a un Banco local, que lo devolvió con la anotación de «No conforme».

Se realizan gestiones para la detención de la compradora de la joya, sin resultado positivo hasta ahora, ya que el nombre de la extranjera no se encuentra registrado en ningún hotel de la ciudad.

### Muerto de tres puñaladas

Palamós (Gerona), 18.—En el paseo del Mar se suscitó una reyerta entre Luis Palli Triana, piloto de la Marina mercante, y Antonio Valero Gutiérrez, de Pinos Puente (Granada), casado y con tres hijos. En la discusión intervinieron para apaciguar los ánimos, el camarero Luis Planas Ayats, de 26 años, quien dio un puñetazo a Valero.

Aparentemente todos hicieron las paces y para olvidar el incidente marcharon juntos a un bar con el fin de tomar unas copas, pero al salir de este establecimiento, Valero, que no había perdonado el golpe recibido, asestó tres puñaladas en el pecho a Luis Planas, quien falleció momentos después.

La Guardia Civil detuvo a Valero, y Luis Palli, testigo del asesinato, sufre una gran excitación nerviosa, guardando cama por prescripción médica.

### Una madre desnaturalizada

Barcelona, 18.—Ha sido puesta a disposición de la autoridad la artista de variedades María Aguilera Caralt, acusada de maltratar a su hija.

Después del diagnóstico del forense, el juez ha ordenado que María pasase a un establecimiento psiquiátrico con el fin de observar su estado mental.

Según la información adquirida, la detenida, cuando llegaba a su casa, maltrataba a su hija Olivia, de trece años, la cual presenta señales evidentes de haber sido golpeada con un objeto contundente y, además, que maduras en la espalda producidas por cigarrillos que fumaba la madre y que aplicaba a su hija. Con anterioridad la madre había obligado a la niña a comprar vinagre, el cual mezcló con sal, aplicaba a la niña.

María ha confesado que las travesturas y la desobediencia de su hija la obligaban a castigarla por los métodos descritos.

### UNA SORPRESA

Después de la guerra, las Academias de España eran autónomas. En el año 1957 y siete se pensó en un Instituto parecido al de Francia para resolver conflictos y unir las distintas Academias en un trabajo común.

—Hay una reunión mensual para tratar y resolver los problemas de mayor interés. También hay una labor representativa; en los actos oficiales hay siempre una representación del Instituto.

Los proyectos del marqués de Lozoya para un futuro próximo son los de dar mayor vida y eficacia a las actividades de las Academias y acometer empresas importantes como la conservación del Tesoro Artístico Nacional, especialmente en lo que se refiere a los conjuntos urbanos y a los paisajes.

—¿Qué impresión de produjo el nombramiento?

—Una gran sorpresa. No sabía ni una palabra hasta que me llamó el ministro de Educación Nacional para comunicármelo. Sentí alegría, gratitud y confusión.

## ANTENA DE MADRID

### REVISTA DE TRIBUNALES: Cartero absuelto. Guardia municipal condenada. Indemnización por accidente de tráfico. Imprudencia de un médico

Madrid. (Crónica de Argos especial para nuestro diario).—Un cartero había sido condenado por la Audiencia Provincial de La Coruña a dos multas de mil pesetas y a dos años de suspensión de todo empleo público, profesión, oficial y derecho a sufragio por dos años, porque su mujer sustrajo de la valija una carta ordinaria con un cheque por 34 dólares, que ella misma cobró (1.428) pesetas, en una agencia de viajes. El Supremo ha absuelto al cartero por considerar que el hecho de haber tenido unas horas en su mismo domicilio la cartera de la correspondencia, antes de terminar su reparto, no suponía imprudencia, pues no podía ser racionalmente previsto que su propia esposa cometiese dicho hurto.

### POR DAR MUERTE A UN GITANO

También la Audiencia coruñesa condenó a cinco años de prisión y al pago de una indemnización de 125.000 pesetas a un guardia municipal que había dado muerte a un gitano. Ha-

bía sorprendido a éste entre los puestos callejeros de un mercado y creyó que intentaba robar. El gitano dijo que estaba recogiendo papel viejo y, en afecto, tenía un saco para ello. El agente le invitó a que le acompañase a la Comisaría. El gitano peleó con él y emprendió la huida, perseguido por el guardia, el cual disparó tres veces al aire, para intimidarle, y otra vez a quematropa, a causa de cuyo cuarto disparo falleció el fugitivo. La defensa del reo ha presentado recurso, alegando que la exigente de cumplimiento del deber ha de apreciarse íntegramente, además de la atenuante de arrepentimiento espontáneo, ya reconocida, y, para el caso de que no se estimase adujo que era de aplicación de menor pena, entre otras razones, por concurrir el arrebató u obcecación.

Sobrescrida la causa penal, una señora ha sido condenada a pagar cien mil pesetas de indemnización a los herederos de un muchacho al que atropelló, con un automóvil en curva y con excesiva velocidad, en el kilómetro 158 de la carretera de Málaga a Cádiz, causándole la muerte, así como a la caballería en que iba montada. El padre del joven promovió pleito civil, a fin de que la autora del atropello fuese condenada al pago de de doscientas mil pesetas de indemnización. El Juzgado estimó en parte la demanda, condenando a la conductora al pago de ciento cincuenta mil pesetas. Apelada esta sentencia, la Territorial redujo la indemnización a cien mil pesetas. Finalmente, interpuso recurso de cesación por la señora, ha sido rechazado por el Supremo, pues existió acción culpable y daño a un tercero.

### IMPRUDENCIA DE UN MEDICO

El Tribunal Supremo ha declarado no haber lugar al recurso de casación interpuesto por un médico de León al que la Audiencia Provincial le había condenado a un año y seis meses de presidio menor y el pago de 200.000 pesetas de indemnización, como autor de un delito de imprudencia temeraria del que resultó muerto por hemorragia un paciente que tenía alojada una bala en la cavidad torácica. Estima el Alto Tribunal que, si bien lícitamente puede errar el médico en el diagnóstico sobre la facilidad o conveniencia de la operación que realizó para extraer la bala, no debió en ningún momento dejar de revelar la cooperación del personal facultativo idóneo ni utilizar los medios más elementales para llevar a cabo una intervención en la que se realizó la sección de la yugular.

## HERNIADOS

APARATOS obturadores para HERNIAS y EVENTRACIONES. Específicamente contruidos a medida para cada caso. Su comodidad y seguridad tiene usando el moderno obturador HERROT.

VISITA EN SEGOVIA, el día 21 de noviembre, de 10 a 1, en el consultorio del doctor don Francisco Alvarez Garcia, Plaza de Franco, núm. 7, 2.º Gabinete ortopédico Herrot, Glorieta Luca de Tena, 1. Madrid.—S. S. 9.056.

## CAMAREROS AMERICANAS BLANCAS BARMAN

Marca registrada

Fabricadas en tejidos sanforizados de gran duración

NO ENCOGEN - NO SE DEFORMAN

Y sientan mejor que a la medida

Las AMERICANAS BARMAN le resuelven los problemas del encogimiento y de las molestias de ternerse las que confeccionar

Las AMERICANAS BARMAN las adquiere en el establecimiento y las tiene dispuestas para ir a su trabajo

Las AMERICANAS BARMAN se fabrican en los modelos normal, cruzada smoking y guerrera

Las AMERICANAS BARMAN son una especialidad de

INDUSTRIAS DE VESTUARIO ALFIL. Madrid.

Pídalas en Segovia en los siguientes establecimientos:

Casa GERMAN ELIAS. Juan Bravo, 36.

Casa BERNABE REDONDO. Juan Bravo, 12.

Casa GIVAJA. Juan Bravo, 22.

## COLCHON FLEX

de muelles entrelazados sin nudos

uno para toda la vida

PERO... FIJESE



FLEX lleva un BOLSILLO LATERAL con la MARCA y el MEDALLÓN DE GARANTIA

Si su colchón no lo lleva

No está fabricado por FLEX

No tiene garantía FLEX

No es un FLEX auténtico



PERFECTO DE BORDE A BORDE

DOCE FABRICAS Y MAS DE 7 000 DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA

## El ministro de Trabajo, firme en su defensa del proyecto de ley de Seguridad Social

Esta no ha podido nunca disponer de su dinero que ha servido para la industrialización, la estabilización u otros fines

### La polémica se ha alzado pero el Ministerio considera el tema irreversible

Madrid, 19.—El ministro de Trabajo, señor Romeo Gorría, ha declarado a los representantes de la prensa que el proyecto de ley sobre Seguridad Social que el Gobierno ha enviado a las Cortes ha sido estudiado concienzudamente durante varios meses por los mejores técnicos en la materia.

### Campaña contra el proyecto

A preguntas de un periodista, el ministro contestó que la seguridad social nunca ha podido disponer de su dinero, ya que ha servido para otros fines: para la industrialización del país, para promover la estabilización del país, para la construcción de viviendas, para la realización de otras obras de utilidad pública.

tro cómo de los tres importantes proyectos que están pendientes de la aprobación de las Cortes—reforma tributaria, arrendamientos urbanos y seguridad social—sólo en uno de ellos, el de seguridad social, se ha montado una campaña contra el proyecto.

## Desarrollo de la orden reguladora de la campaña oleícola

Madrid, 18.—Por una circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, se dictan normas para el desarrollo de la orden de la Presidencia del Gobierno de 12 de noviembre de 1963, reguladora de la campaña oleícola 1963-64.

Se determina que quedan en libertad de comercio las aceitunas de almazara, los aceites de oliva que de ella se obtengan, los aceites de orujo de aceituna, algodón, cacahuet, girasol y soja, y los demás aceites y grasas comestibles o industriales de origen vegetal y animal.

## CIERRA EN PARIS un típico restaurante ESPAÑOL

París, 18.—En la medianoche del domingo día 17 cerró sus puertas en la rue Montmartre el restaurante Las Baleares, que durante cincuenta años ha sido como un consulado para los viajeros llegados de aquellas islas y un rincón de España para todos los españoles.

El propietario del popular restaurante, don Arnaldo Mir, que constituye medio siglo de vida balear en París, regresa a Palma de Mallorca. Antes de traspasar el local puso como condición previa la continuación del título de Las Baleares. En efecto, la cafetería que se va a montar en el local del restaurante llevará ese nombre.—Efe.

## TUMULTO EN ROMA durante la proyección de "Morir en Madrid"

Roma, 18.—Un corto tumulto perturbó en Roma la proyección de la película francesa "Morir en Madrid", de Frederic Rossif, cuya acción se sitúa en los tiempos de la guerra civil española.

Jóvenes manifestantes pertenecientes a una organización de extrema derecha, lanzaron gritos hostiles a la película y a sus autores, y llegaron a las manos con otros espectadores de ideología izquierdista. Intervino la Policía, que detuvo a tres personas y restableció el orden.

En la calle, delante de la sala de cine, otros manifestantes lanzaron octavillas favorables al actual régimen español.

El periódico pro-comunista de Roma "Paese Sera" venía anunciando insistentemente la película desde hace varios días, y había propuesto y conseguido una reducción en los precios de la matinal.—Efe.



Pietro Nenni, líder socialista italiano, dispuesto a compartir la responsabilidad gubernamental con los demócratas cristianos

## Tomaron posesión de sus cargos los nuevos directores generales de Impuestos Directos, Impuestos Indirectos y Contencioso del Estado

Madrid, 18.—Han tomado posesión de sus cargos, los nuevos directores generales del Ministerio de Hacienda, don Francisco Merino, de Impuestos Directos; don Félix Duiz, de Impuestos indirectos, y don Luis Peralta de Contencioso del Estado.

El acto se celebró en el Ministerio de Hacienda y asistieron el titular del Departamento, señor Navarro Rubio; el ministro de Industria, señor López Eche; subsecretarios de Hacienda y Trabajo; directores generales del Ministerio de Hacienda y de otros Departamentos Ministeriales, y otras autoridades.

El ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, pronunció unas palabras en las que dijo que estamos en una época renovadora y que las circunstancias del momento demandan una serie de modificaciones, que ya se iniciaron en el año 1957 con la ley llamada de Reforma, y que fue seguida de otras esenciales como la de estabilización y de recuperación subsiguiente; preparación del plan de desarrollo, apertura internacional y la reforma bancaria. Esta etapa se completa hoy con la ley de la reforma tributaria.—Cifra.

seguridad social. Y pregunta: ¿qué ventajas se dan a los trabajadores? ¿qué limitaciones establece?

### EL RAMO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO ESTA AHORA SOMETIDO AL LUCRO

El ministro, contestando al informador, dijo que hemos de tener en cuenta que estamos en 1963 y que el ramo de accidentes de trabajo está sometido en España a lucro dentro de las compañías de seguros, cosa que no se da en el resto de Europa, pues se da la circunstancia de que compañías extranjeras que no pueden trabajar ese ramo de seguros aquí en España se han establecido precisamente para el ramo de accidentes de trabajo.

Este seguro en un 40 por 100 está (Continúa en la página 4)

## Ha muerto Carmen Amaya

Bagur (Gerona), 19.—Ha muerto Carmen Amaya. En el momento del fallecimiento se encontraban junto a Carmen Amaya su marido, el guitarrista Agüero, la madre y la hermana de la genial bailarina; todos los miembros de la familia del marido y los integrantes de la compañía de Carmen.—Cifra.

## Llegaron a París los ministros de Hacienda y Comercio

París, 18.—Han llegado a esta capital los ministros españoles de Hacienda y Comercio, don Mariano Navarro Rubio y don Alberto Ullastres, que mañana, martes, asistirán a la reunión de la O. C. D. E. y celebrarán conversaciones con sus colegas franceses.

### REUNION DEL SEÑOR CASTIELLA CON VARIOS EMBAJADORES ESPAÑOLES

París, 18.—El ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha celebrado a mediodía de hoy una reunión con los representantes diplomáticos españoles en Londres, Bonn, Roma, Bruselas, La Haya y París.

El señor Castiella mantuvo un cambio de impresiones con todos ellos y a la reunión asistieron los directores generales de Política Exterior, Oficina de Información Diplomática, organismos internacionales y de Relaciones Económicas.

También asistieron a la entrevista los ministros de Hacienda y Comercio.

### EL MINISTRO DE MARINA VISITA NUEVA ORLEANS Y SAN DIEGO

Nueva Orleans, 18.—El ministro español de Marina ha visitado el puerto a bordo del buque oficial «Good Neighbor». Al pasar frente al Almirantazgo, la artillería rindió honores al ministro. Los barcos de la marina de guerra norteamericana saludaron también. Los buques mercantes españoles hicieron sonar sus sirenas.

Visitó más tarde las instalaciones de Chrysler, así como las de Boeing.

Durante el almuerzo que le ofreció el cónsul de España se cambiaron cordiales discursos con las autoridades

## LOPEZ RODO EXPLICA EL PLAN DE DESARROLLO A 100 DESTACADOS INDUSTRIALES Y FUNCIONARIOS COMERCIALES EN BRUSELAS

Se entrevistó también con el ministro de Comercio Exterior de aquel país

Brueelas, 18.—El comisario general del Plan de Desarrollo español, don Laureano López Rodó, ha explicado el proyecto a realizar en cuatro años a cien destacados industriales belgas y funcionarios comerciales extranjeros esta noche.

El señor López Rodó llegó a Bruselas ayer para celebrar una serie de conversaciones, que se prolongarán durante tres días.

Su viaje ha sido efectuado por invitación de la Oficina de Comercio Exterior belga.

A las diecisiete (hora española), el comisario general del Plan de Desarrollo se encontraba en la sede central de Bruselas de la Federación de Industrias Belgas para realizar una sesión de trabajo con funcionarios de la oficina belga de Comercio Exterior y con destacados dignatarios de la Federación.

Anteriormente, el señor López Rodó se entrevistó separadamente con el ministro de Comercio Exterior de Bélgica, Maurice Brasseur, y con el ministro de Finanzas de este reino, André Dégue. De estas entrevistas deben ser consideradas como «primeros contactos».

Esta noche, el señor López Rodó ha asistido a una cena ofrecida por Fabrimetal, la federación belga de industrias metalúrgicas.

Según informaciones fidedignas, el señor López Rodó aprovechó la oportunidad de su entrevista con M. Brasseur, ministro de Comercio Exterior de Bélgica, para entablar las conversaciones preparatorias al viaje a Madrid del señor Brasseur, que presidirá una misión económica belga que el día 5 de diciembre próximo iniciará una visita a nuestra patria.

## Muere un paracaidista al caer desde 600 metros

Un fotógrafo que se lanzó tras él le rompió el paracaídas

Tucson (Estado de Arizona), Estados Unidos, 18.—Un paracaidista ha muerto al caer a una altura de 600 metros, consecuencia de que poco después de lanzarse al espacio desde un avión que lo transportaba se le desató el paracaídas, que al caer sobre su paracaidista abióto, lo rasgó.

El fotógrafo ha tenido que ser hospitalizado en estado grave.

## Clay regresa a Nueva York

Madrid, 18.—Con destino a Nueva York ha salido del aeropuerto de Barajas el general Lucius Clay, asesor para Asuntos de Berlín del presidente Kennedy, que ha pasado unos días en España invitado por el marqués de Deleitoso.—Cifra.

## El derecho de encuadramiento mutualista a los trabajadores que pasen a autónomos

Madrid, 18.—La orden del Ministerio de Trabajo, por la que se extiende el derecho de opción, para el encuadramiento mutualista a los trabajadores y socios cooperadores que pasan a autónomos, determina que, quienes hallándose afiliados a una mutualidad, de trabajadores por cuenta ajena, cesarán en tal condición por pasar a la de trabajadores por cuenta propia, o a la de socios cooperadores, con obligación de encuadrarse en alguna Mutualidad Laboral de trabajadores autónomos, podrán optar entre acogerse al artículo 21 del reglamento general de la Mutualidad, a que venían perteneciendo, o pasar a encuadrarse en la Mutualidad de trabajadores autónomos, que para su nueva actividad les corresponda.

Para poder acogerse al nuevo artículo, los interesados habrán de reunir y cumplir las condiciones y requisitos expuestos en el mismo.

El encuadramiento en las mutualidades de autónomos, de quienes con derecho a optar para continuar en las instituciones de origen acogidos al referido artículo no lo ejerciten, se verificará en iguales condiciones y con los mismos derechos que los establecidos para las propias mutualidades, sin más reconocimiento de derechos que el de eximirles, de la edad tope se-

ñalada para su afiliación, y el de considerarse cubierto el período mínimo de carencia que determinan los estatutos vigentes de las mutualidades, boraes, siéndoles de aplicación la limitación de las bases de cotización fijadas en la disposición transitoria primera de los estatutos aprobados por orden de 30 de mayo de 1962.

Lo dispuesto en la presente orden, registrará desde el 11 de abril del año en curso, fecha en que tuvo lugar la publicación de la orden de este Ministerio, de 25 de marzo anterior.

## La odisea del profesor Barghoorn durante su detención en Rusia

Perdió cinco kilos de peso en los 16 días

New Haven (Estado de Connecticut, Estados Unidos), 18.—El catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Yale, Frederick C. Barghoorn, pasó dieciséis días en una reducida celda de la cárcel de la Lubyanka de Moscú, que estaba iluminada día y noche, según se ha sabido hoy a través de las declaraciones del profesor.

Mrs. Elizabeth Barghoorn, de ochenta años de edad, madre de este intelectual, ha manifestado además que su hijo le ha contado que «el rancho que le daban para comer

era muy malo, y que ha perdido cinco kilos de peso durante su cautiverio en manos de los soviets. La madre del profesor, que vive en un apartamento adyacente al de su hijo, ha declarado asimismo, que dos policías rusos lo detuvieron y que «lo esposaron». Lo llevaron a la cárcel y lo encerraron en una «celda reducidísima», donde una bombilla estaba luciendo durante las veinticuatro horas del día. La puerta de la celda estaba herméticamente cerrada y vigilada por un centinela. No se le permitió durante su encierro ponerse en contacto con miembros de la Embajada norteamericana.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN EL ADELANTADO ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO